

Ilaulutit qauyihagtillugit havaaghanik
Nunavunmi aullagtirvianit iniqvianut



NUNAVUNMI AVATILIQIYIT KATIMAYIIT HAVAAGHAIT.

Munarahuaqhugit aulapkaittiarahuaqhugulu
avatiptingnik Nunavunmiuniklu mihingnautit
qauyihaqtauplutik.

Qaanganit Piksautaa:
Hiqiniq unnuaruqtumi Kivalliqmi
Piksautaa: Sophia Granchinho

Makpiraaliuqtauyuq Nunavunmi Avatiliqiyit
Katimayiinit, Iqaluktuuttiq, Nunavut
© Nunavunmi Avatiliqiyit Katimayiit, 2013

Aquiqturiami aajikkutaliuqtainik NIRB-kut
Naunaitkutainik: Qaritauyakkut: info@nirb.ca
Hivayaqluhi akiittukkut: 1-866-233-3033
www.nirb.ca





Lena Atatahak, Kitigak Tahianit, Qitirmiuni Piksautaa: Li Wan

NUNAVUNMI AVATILIQIYIT KATIMAYIIT ILVILLU

Nunavunmi Avatiliqiyit Katimayit (NIRB) ihivriughivaktut havaaghanik Nunavunmi Nunataaqvianit (NSA). NIRB-kut pitquivaktut munarinahuaqhugu avativut, munarahuaghugillu Inuit pilaarutait inuuhiqattiaquplugit tamangnik Nunavunmiut.

Hapkua titiqqat naunaitkutauyut ilauyaami NIRB-kut havauhiinut aullaqtirvianit iniqtirvianut. Iliharlutit qanuq uqauhitit ikayuutauniaqtut munaqhiniqmik nunanik anngutighaniklu imaalu aanniaqtailiniqmik ilagiingnut nunallaanullu – uplumiinnaunngittuq kihimi hivunighaptingnut.

ILUANI:

Munaqtigiiktut Nunavut tutqighaqtautillugu 2

Ihivriughivaktut avatinik, inuuhiliqiniq 4
kiinauyaqhiuqniqmullu mihingnautinik

Katitiriyut Inuit uqauhiinik 6

Ingilrutighat ilauyaami 8

Ihuaqnikkut naatkutigiingnitkullu havauhiit 10

Aallannguqtirilaaqtutit 12

MUNAQTIGITUT NUNAVUT HANNAVIUTILLUGU

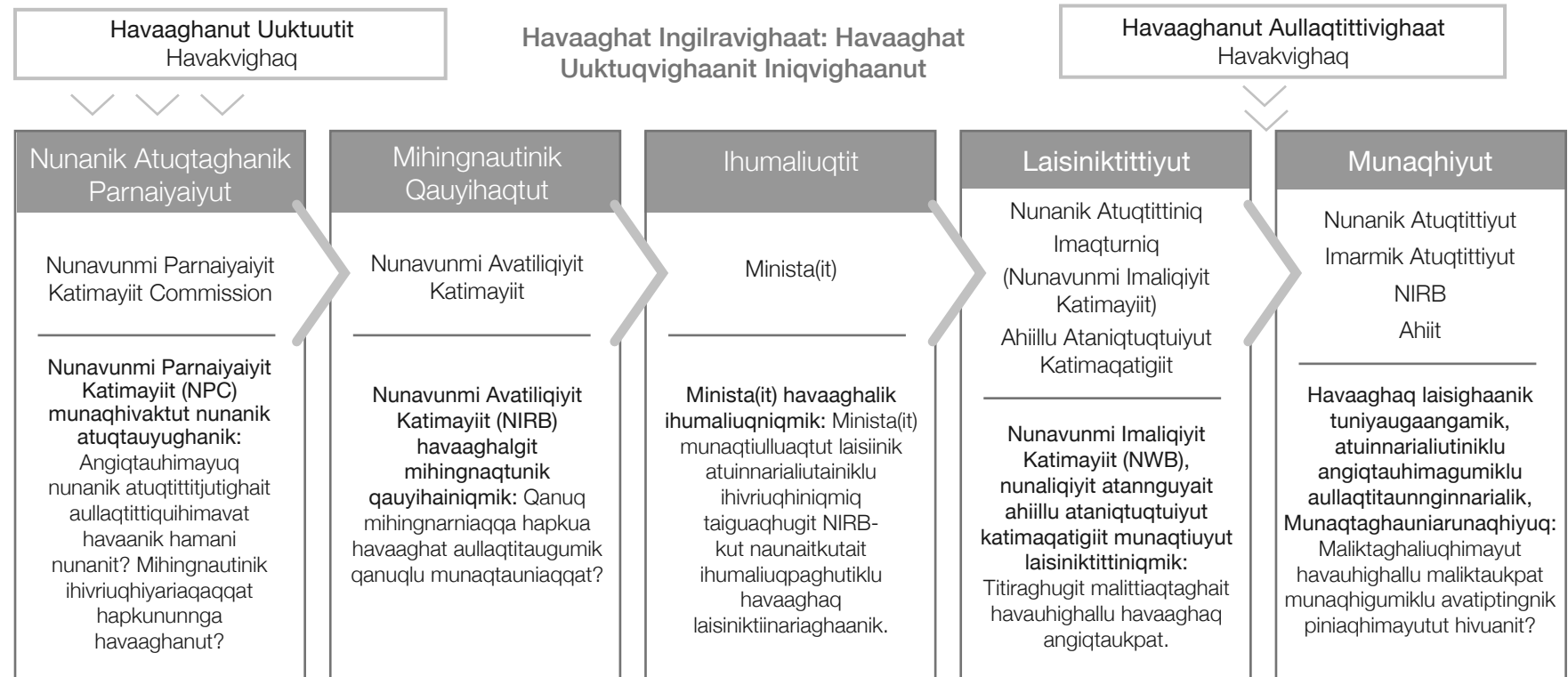
NIRB: AULLAQTTAUHIMAYUQ IHIVRIUQHIVAKTUGHAT MIHINGNAUTINIK HANNAVIUYUGHANIK NUNAVUNMI

Nunavut ihumagiyauqattaqtuq nalvaaqhiuqvighatut. Inuuhuktuuvyauplutik, inugiaghivalliyut, inuit Nunavunmi kiinauyarvuiquvighanik qiniqpaktut, nalvaaqhiuqvighaniklu.

Nunavunmi Nunataaqnikkut Angirutit (NLCA) aullaqtittihimayug aallatqiingnik katimaqatigiingnik munaqtiuyughat nunanik pivighaniklu munarinahuaqhugit Inuit pilaarutait, angiqhimaingnaqhutik nalvaaqhiuqniqmik ikayuutauyughat

Nunavunmiunut. Hapkua katimaqatigiit havaqatigivagait munarahuaqhugu avativut inuillu Nunavunmi.

Nunavunmi Avatiliqiyit Katimayit (NIRB) katimaqatigiiklu ahiit aullaqtitauhimayut NLCA-kut. NIRB-kut havaaghalgit ihivriuqhivaghutik Avatinut Mihingnautinik Qauyihautinik (EIA) – iharianaqtut munaqhiniqmut Nunavut havaaghainut hivunighaptingnit.





NIRB-kut Angmaumaplutik Pulaaqtittiyut, Sanikiluaq, Piksautaa: Li Wan



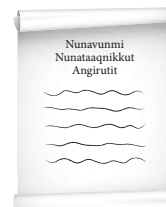
NIRB-kut Katimayit: Haumiqpianit Guy Alikut, Kaviq Kaluraq, Henry Ohokannoak, Elizabeth Copland, Allen Maghagak, Phillip Kadlun Piksautaa: Sophia Granchinho

IHIVTILUQHIIYUT TUHAQVIGIYUMAYAIT INUIT

NIRB-kut tuhaqtittiyumayarnik tuhaqtittivaktut qanukiaq, imaalu ihumaalugiyatit ihumagiyatillu tuhaqtitivagait havaariyautillugu.

Tuhaqtittinahuaqpaktut Inuit nipainik mihingnautighanik ihivriughigaangamik. Tuhaqvigiyumavakkamik Inuit uqauhiinik ahiittuq Kanatami, aulaliqhutik maligahuaqhugu taamna Nunavunmi Nunataaqnikkut Angirutit.

Taapkua Katimayit tikkuqaqtauhimayut Inuit Katimaqatigiingnit kavamatkunnillu ihumaliuqatigiiktughat. NIRB-kut havaktiit Nunavunmiittut naalaktughat havaqatighatillu.



Nunavunmi Nunataaqnikkut Angirutit

“...Havaaghalluangit NIRB-kut upluq tamaat munarinahuaqlugu hivumuuqtittivallianahuaqlugu inuuhigattiaqniq uplumi hivunighaptingnilu nuatqatigiingnit nunallaanilu Nunavut Nunataaqvianit, munarinahuaqlugit uumayut tamaat Nunavut Nunataaqvianit...” (s.12.2.5)



Qiniqlugu Atii naunaitkutaat tamangnit titiqqanit ilittuqhilitit qanuq ilauyaagharnik.

MUNAQHUYUT TUKTUNIK



Nunallaalgit ihumaaluutiqtartut
taimaa Peregrine Diamonds
Ltd.-kut Qauyiharviat
Uyaraghiuqvighaanullu
tughirautainut taapkununga
Chidliak Havaaghainut
ikiklivaalliutauniarahugiyauyuq
tuktunut ihuinaarutauluni
aulaghaaqqat.

Inuit uqauhiinit tuktunut
kuinginnaiqpalliaquyut
maliktaghaliuqhutik
havauhighaniklu, taimaatut
“...tuktuit takuyaangaangamik
ungahiktigiyumi 1 km-
mik, taamna Hannaviuyuq
umiktittiyughaq tamangnik
havakvingnik, atpahiktunnuaniklu
tingmittailiulituk,
qagaqtaqtunik, sikiittuqtaililutiklu
nunakkuurutiniklu atuqtaililutik
talvani qanilruani havakviup...”

(NIRB-kunnit Ilttuqhiyunit Ihumaliuqtut
Naunaitkutait – “Qauyihagtut talvani Chidliak-mi”
Pitquyahimayut 10-13, Maligaghait Havauhiillu
25-27, makpiraq 14, Katimayit Naunaitkutait)



Piksautaa: Sophia Granchinho

QAUYIHAGTUT AVATINIK, INUHIQATTIARNIQMIK KIINAUYAQHIUQNIQMIKLU MIHINGNAUTAINIK

AVATILIQIYIT QAUYIHAGTUT HAVAHIIT AKITTUUTIVAKTUT

Avatiliqiyit Mihingnautinik Qauyihagtut
(EIA) hanalrutauyuq ilttuqhariami avatinik,
inuuhigattiarniqmik kiinauyaqhiuqniqmiklu
mihingnautinik havaanit. Ilihimagangat
mihingnautainik – nakurutaupkat
ihuinaarutaupkallu – iharianaqtut taimaa
ihumaliuriami nakuatut havaaghat
angiqtauhimagumik.

EIA havauhiit ilttutitjutaayut
ikiklivaallirahuaqhgut ihuittut avatinut,
nakurutauplutik havaaghanut ikayuutighainut
inuit. Taapkua EIA akittuutivaktut havaanik –
katitiriplutik nunallaaniqmiut qauhimayatuqainik
ayuitamingniklu. Havauhiitigut ihumaaluutinik
ihuaqhainahuaqpaktut havaaghat
aullaqtitaami mihingnaittumik avatitingnut,
ikayuutigiquplugu inungnut.

AVATINUT MIHINGNAQTUT

NIRB-kut havauhiigut ihivriughiniqmut qiniqpaktut
amignaqpiaqtunik avatitingnut havakviqalirumi
hannaviulirumilu – nunanut, anngutighanut,
imarmut hilaamullu. Qanurilitjutauniaqqat hapkua
avatinut?

INUHIQATTIARNIQMUT MIHINGNAUTIT

Ihivriughiyut ihumagiinnangitait nunait imarmiklu –
ilingniklu ihumayut. Qanuq mihingnautaniaqqa
ilingnut, ilangnut, nunallaanullu?

- Qanuriliutauniaqqat inuuhigattiarniqmut
hapkua havaaghat?
- Nakurutauniaqqat inuuhigattiarniqmut,
taapkuatut ilihagpaalliqtaghat
amigaiqpallianiaqqat, taimaa havaaghat
ayunaiqpalliaqvaktut?
- Ihuinaarutiqarniaqqat inuuhigattiarniqmut,
ahiniqmiutat amigaiqpallianiaqqat nunallaarnit
taimaa ilitquhiit atuqtauhuiqpallialutik?
- Qanuq nakurutit qutangnainniaqqat,
ihuinaarutillu ikiklivaalliqniaqqat?



Courtney Klengenberg, Iqaluktuutitq haniani Piksautaa: Aliza Weller

KIINAUYAQHIUQNIQMUT MIHINGNAUTIT

Nutaat havaaghat nakurutauyutut ihumagiyauvaktut kiinauyaqhiuqniqmut havaaghanullu Nunavunmiunut.

- Huliyariaqaqqat Nunavunmiut ilauyaaghainik?
- Qanurittut ihuinaarutauniaqtut kiinauyaqhiuqniqmiut havaanit, qanuqlu ikikliyauniaqqat?



Paul Koomak Eetak, Ingilruhiliqiyinik Ilihaqtuq, Meadowbank Uyaraghiuqvianit Piksautaa: © Agnico-Eagle 2011

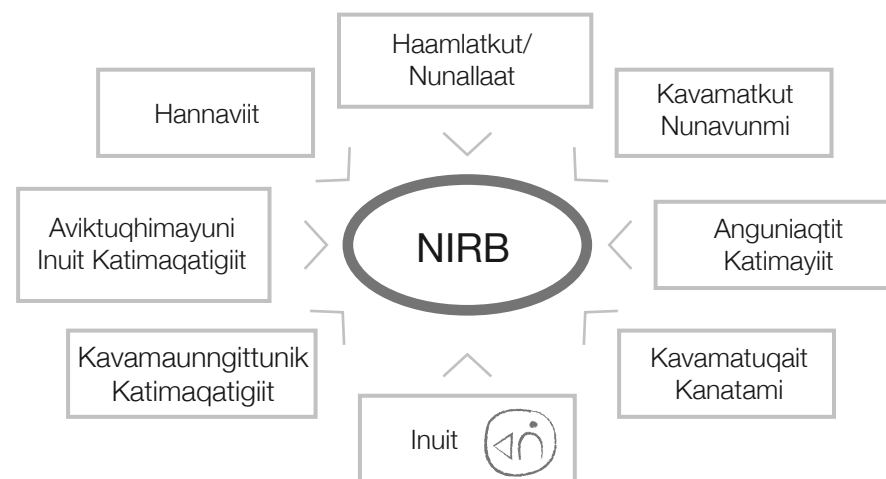
NIRB-KUT KATITIRIVAKTUT UQAUHIINIK TAMANGNIT ILAUYUNIT

NIRB-kut katitirivaktut uqauhiinik tamangnit ilauyunit mihingnautinik qauyihaqtut mighaagut – havakvingnillu, kavamatkunnit, katimaqatigiingnit kavamaunngittunik, titiraliqiyiit havakviit, aviktuqhimayuni Inuit Katimaqatigiingnit, haamlatkunnit, nunallaanit katimaqatigiingnit, anguniaqtit Katimayiniit, inungnillu.

Tamangnik aviktuqhimayut Kanatami qanurittuugaluaqmik qauyihautilgit. Nunavunmi kihimi - havauhiq ahiittuq.

NIRB-kut aullaqtitauhimangmat Nunavut Nunataaqnikkut Angirutaigut, NIRB-kut havaaghalgit tuhaqviginahuaqhugit Inuit. Inuit Qauhimayatuqangit avatinut, ihumaaluutaillu ihumagiyaitalu inuuhiqattiarniqmut kiinauyaqhiuqniqmullu mihingnautinut iharianaqtut aulattiariami EIA-nut havauhiit.

NIRB-kut katitirivaktut uqauhinik amihunit katimaqatigiingnit



PILAARUTIQARTUTIT ILAUYAAMI



Paul Quassa Peter Ivalu-lu Baffinland-kut Mary Kuugaanit Havaaghat
Katimatjutigiplugu Iglulingmi Piksautaa: Sophia Granchinho

ILAULUTIT HAVAHIIT DULLAQTHAALIZUMIK

Inuit ilauquyauvaktut angmaumayaami, ilumuuglutik, naatkutigiiklutiklu ihivriughittiariami.

NIRB-kut munaqhiyughat ilauyumayunik nunallaanit aktuqtauyunik havaaghanit ilihimattiarighainik havaanik mihingnautainik.

NIRB-kut havauhiinut ilaunariruvit, taimaa havaaghanut ihuaqutauniaqtut nunallaanut ihumaaluutainut ihariagiainullu. Inuit ilaunarirumik ihivriughittiarnaqtuq, taimaa kinguanit pitquivaktut Titiraqhimayut NLCA-nit malikghugit munarahuaqhugu avativut, munaqhugillu Inuit pilaarutait, atuqtivvalliaplugit ikayuutit Nunavunmiunit.

INUIT QAUMHAMATUQANGIT MALIKTAUUT NIRB-KUT HAVAHIINIT

Ukiunit qaangiqtunit NIRB-kut havakluaqhimayut havauhighaliuqhutik Inuit ilauyaamingnik naahurittiaqhutiklu taimaa qauhimayatuqait arligiyaungmata ihumagiyaitalu uingaiqnaqhutik, maligaghaliuqhimaqut Inuit Qauhimayatuqanganit atuqhugit:

- Ihumagittiaqhugit aallait, ilagiingniq, munattiaqhugit inuit;
- Ilitpallianahuaqniq havauhiit uktuqattaqhugit, aghuuqhutik havaghutiklu;
- Havaqatigiighutik atauhiqmik ihumagiyaqaghutik;
- Quviahuktittinahaqlutik angmaumaplutik, tunngahuktittiplutik, ilaupkaivaghutiklu;
- Ikayuqhugit niqighaqhiuqtiupluni ilamingnut taapkuninngalu/unit nunallaamingnut;
- Ihumaliuqhutik unipkaaqtigiighutik angiqhimaqatigiighutiklu;
- Nutaanik havauhighaqhiuqpaklutik pivighaqaqpaklutiklu; imaalu
- Arligilugu munarilugulu nuna, anngutighat avatillu.

Imaatut, NIRB-kut maliktaghaliuqtaut havauhinut Iniqniriniq ilitaqhivaktut taimaa NIRB-kut havakpaktughat arligiplugit Inuit. Uqauhiit Iniqnirit ilittuqhautauyuq NIRB-kunnut taimaa katimaqatauvaktut.



Mina Inuktaluk NIRB-kut
Angmaumaplutik Pulaaqtittiyut,
Sanikiluq Piksautaa: Li Wan

NIRB-KUT TUHAQVIGTUMAYAATIT TAMANGNIT HAVAAGHANUT

NIRB-kut havauhiit pingahunik iniqtaghalik:

Havauhiq 1: Ihivriuqhiyut

NIRB-kut katitirivaktut titiraqhimayunik uqauhinik, taapkuattaug Katimayit pitquivaktut taamna havaaghaq Ihivriuqtauyariaqaqqat, angiqtaulaariaghaat maliktaghaqarluni, Havauhighaqarumilu, qinngiyauniarumiluuniit. (45-nik uplunik)

Havauhiq 2: Ihivriuqhiniq

NIRB-kut parnaiyaivaktut havauhighanik katitiriplutiklu titiraqhimayunik uqauhinik Tamangnit ilauyumayunit, inungnit havakvingnillu, katimapkaiplutiklu tuhaqtittiplutik. Talvanngat Katimayit pitquinginnarialgit angiqulugu qinngihimaluguluuniit. (Malrungnik pingahunikluuniit ukiunit)

Havauhiq 3: Munaqhiniq

Angiqtauhimayut havaaghat aullaqtitaavaktut, munaqtauvaghutik NIRB-kunnit ahiniklu katimaqatigiingnit titiraqhimayutut talvani maliktaghainit havauhighainilu laisinit, aulatillugu havakvik.

Hapkua naunaitkutaghat iniqtauhimayut ilitturipkainahuaqhugit tamangnit havaaghanut imaalu ilitturipkarahuaqhugit qakugu, nanilu imaa qanuqlu ilaunnginnariaqaqtutit.

ILITTUQHINIQ



- * takulugu NIRB-kut qaritauyakkuurutait havakviuyut naunaiqlugit
- * Atiliuqhimalutit qaritauyakut titiraqtauyaami
- * Uqauhitit NIRB-kunnut turaaqtillugit qaritauyakkut kayumiktukkulluuniit
- * Unipkaaqlugit ihumaaluutitit nuatqatingnut katimaqatigiingnik

Takulugu Ihivriuqhiyut: Inuit Naunaitkutait Havauhiq 1

IHIVRIUQHINIQ



- * Nipliqlutit!
- * Katimaqataulutit ihivriuqhiyunik
- * Ilaulutit ayuqnartut ihivriuqlugit
- * Naunaiqhitiplutik Iniqhimaittunik EIA-nik ilaulutit
- * Apiqhuitinnagit katimayut naalaklugit
- * Naunaiqhitiplutik Iniqhimayunik EIA-nik ilaulutit
- * Katimaqataulutit Tuhaqtittilurumik

Takulugu Ihivriuqtaghat: Inuit Naunaitkutait Havauhiq 2

MUNAQHINIQ



- * taiguaqlugit naunaitkutait havaanut havaqatauyunullu
- * Taiguaqlugit ukiumut naunaitkutait havaanut
- * Hivayaqlugit NIRB-kut ihumaaluutiagaruvit
- * Naalagiaqlutit NIRB-kut katimapkaigaangamik

Takulugu Munaqhiniq: Inuit Naunaitkutait Havauhiq 3



**Nunavunmi
Nunataaqnikkut
Angirutit**

"Parnaiyaqhugit maliktaghait maligaliuqhimayaillu havauhinut qanuq katimapkaiyaami, NIRB-kut piyughat taimaa.... ihumagittiaqlugit ilitquhiita Inuit unipkaarnikkut tuhaqtittivakkamik ihumaliuqpaghutiklu..."
(s.12.2.24 (ii))



Puiguqtailuhi taimaa qiniqhimalugu Atii naunaitkutaat tamangnit makpiraaliuqhimahyunit naunaiqlutit qanuq ilauyaami.

INGILTZUTIGHAT ILAUYAAMI

ATUQHUGIT NIRB-KUT INUNGNUT NAUNAITKUTALIUGTAIT

NIRB-kut Inungnut Naunaitkutaliuqtaik hanayauhimayut ikayuutighait – inuit – ilauyaami NIRB-kut havaaghainut. Inuit Naunaitkutait ilittuqhiitiyut havauhiinik NIRB-kut maliktaghaqaghuni nanilu qanuqlu ilauyaagharnik.

Ilitturivigivagait Inuit havaaghamingnut NIRB-kullu arligivagaat Inuit Qauhimayatuqangit.



Qaffiniklu Naunaitkotaliktauq ayuqnaqtunut ihivriughiyunut ilitturittiarumayunut havauhiinik:

- Havaktittiyut Naunaitkutait
- Ataniqtuqtuiyut Havakviit Naunaitkutait
- NIRB-kut Maliktaghait Havauhinut
- Avatinut Mihingnautinit Uqauhiit Maligaghait
- Uqauhiit Naunaitkutaillu

QARITAUYAKKUTZUT ATUQHUGIT INUNGNUT ATILUQVIAT



Josie Tucktoo-Lacasse Piksautaa: Kelli Gillard

Tamangnik NIRB-kut Titirautait, katimatjutiinut naunaitkutait ihumaliuqhimayaillu hailiyauhimayut inungnut. Takulugit qaritauyakkut inungnut atiliuqviat talvani ftp.nirb.ca

Talvani nutaanik naunaitkotalik NIRB-kut pihimayait havakvingnit tamangnik tughirautainiklu, ihivriuqtauqut ihumaliuqhimayullu.

ILAUYUT KATIMAYUNUT

NIRB-kut parniyaiavaktut katimayughanik havaaghat ihivriuqtauniarumik. Hapkua Naunaittiaqnaqqut talvani Ihivriughiniq: Inuit Naunaitkutait Havauhiq 2. Nunallaanit naunaiqhiitilik katimapkaivangniat, ilittuqhinahuaqlutik katimalutik, ayuqnaqtut katimatjutigilugit, ilihattitilik apiqhuilutiklu.

Ilihimaghat taamna taimaa ilaunginnarialiuyutit NIRB-kut katimagumik – ayuqnaqtut katimatjutigiplugillu ilauyumaguvit.

ИHUAQNIKKUT NAATKUTIGIGHUTILU HAVAHHIT

“Ukpiruhukupunga taimaa NIRB-kut havattiaqhimayut havaaghainut munaqtaghainiklu kivgaqtuqhugit Inuit Nunavunmi imaalu taapkualu inuit Qikiqtanirmiut.”

(Tom Paddon, Angayuqqaq CEO-nguyuqlu, Baffinland-kut Havingnik Uyaraghiuqviat Kuapuriissangat, titiraqhutik NIRB-kunnut, September 24-mi, 2012)

“Nunallaaqmiutat quyahukpiaqtut ilittuqhitiyauyukkamik havaanik parnaihimavaghutik kinguanik havaaghanik ilauplutik EIA-nut (Avatinik Qauyihaqtut) havauhinut. Kinguani Inuit ilittuqhitiyauyuittuugaluit tajjatut havaaghat aulavalliyut mighaagut.”

(NIRB-kut Naunaitkutait Mary Kuugaanik Inungnik Ilittuqhitiyut Katimaplutik Naunaitkutinit, makpiraq 63, 2009)

HAVAAGHAITA KATIMAYIIT

NIRB-kut ihuaqtukkut havaqatiginahuaqpagait tamangnik ikayuqtiit. Ihumaliuraangamik, NIRB-kut katimayiit maligahuaqpagait maligaliuqhimayut havauhiillu taimaa tamangnik Inuit ihuaqtukkut havaqatiginahuaqpagait.

Katimayiit ihivriuqtaghariyait tamangnik tughirautit havaaghanut nakurutaitigut inmikkullu havaaghainut. Havaaghaq aajjikkiikkumi aallanuthavaaghanut, Katimayiit ihivriuqtaghariyaat nutaaq havaaghaq nutaakkut iyyikkut, qauyihattiaqlugit mihingnarniaqtut havaanut.

Katimayiit tuhaqvigivagait havaaghat mighaagut katimaplutik, ihuinaaqtuliqiyit apiqhuiyutut aajjikkutaatut. Imaatut apiqhuigaangamik NIRB-kut ihuaqtukkut naalakpaktait tamangnik ilauyut.

NIRB-kuttauq tuharumainnaqtut uqauhinik, titirainnarialiklu NIRB-kut havaktiinut taimaa naunaitkutiqarumaaqtut tamangnik uqauhinik.

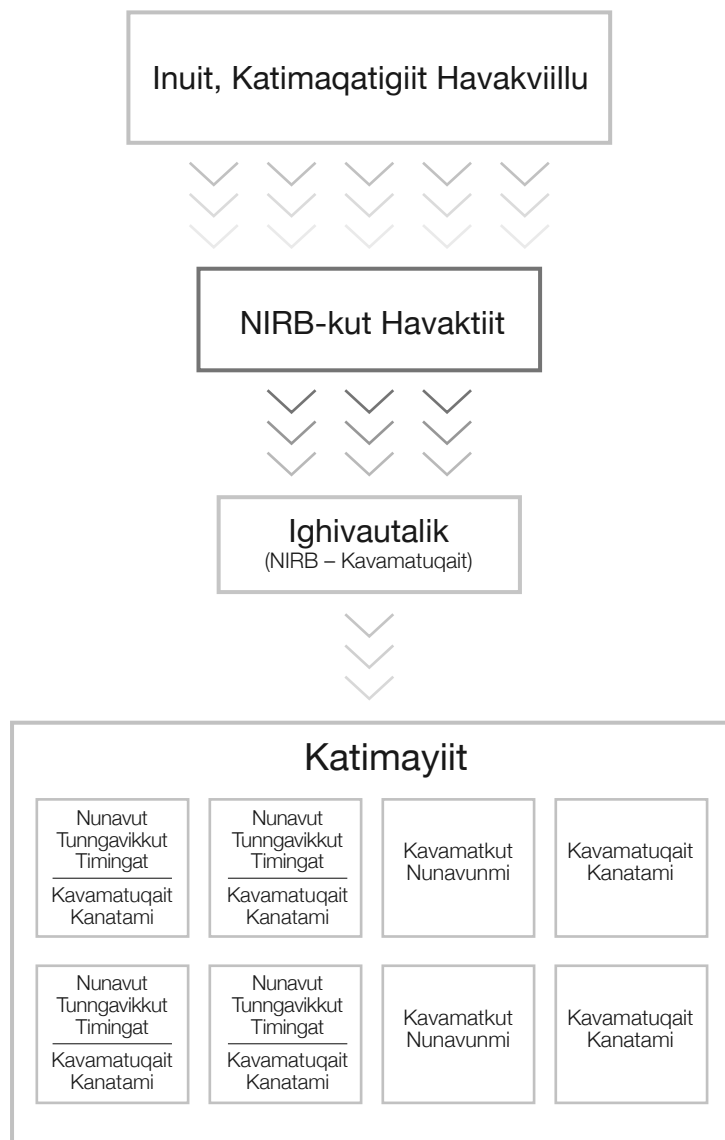


NIRB-kut Katimayiit Kingulliqaamit Katimaplutik, Mary Kuugaa Havaaghanut, Iglulik Piksautaa: Amanda Hanson



NIRB-kut Katimayiit havaktiillu, Sanikiluaq Piksautaa: Amanda Hanson

NIRB-kut Katimaqatigiingnut Naunaitkutait



TUNAFITTINGTUT KATIMAYILI

Inuit uqaqatigivagait NIRB-kut havaktiit, katimaliraangamiklu, Katimayinullu. NIRB-kut Ighivautangat taamnaluk NIRB-kut Aulapkaikiqyuangat inuit hivayainnariaqagtaat quyaginnag.

NIRB-kut katimayilgit 9-nik, atauhiq Ighivautaliuvaktuq. Inuit Katimaqatigiingit, Kavamatkut Nunavunmi Kavamatugaillu tikkuagtuivaktut katimayinik.

Kitullikiaq katimaqatigiit tikkuaqtuivaktut Katimayighainik, taamna katimayi ilikkuuqpaktutq ihumagiplugit tamangnik Nunavunmiut Kanatamiullu. Tikkuaqtaugaangamik, Kivgaqtiunngittut katimaqatigiinganit – kivgaqtiuyut inungnik.

NAATKITIGTIGHUGIT HINZINQHUYUT,
 HUAQTUKKIT NAUNAIGHITPLUTIK

NIRB-kut aghut havakpaktut kivgaqtuittiarumaplutik ikayuqtiillu, taapkualu Nunavunmi katimaqatigiit, kavamatkut, hannaviit inuillu. Naunaittut naahurinnaqtullu havakvighaat havauhiigullu ayuqnaiyautauyut inungnut ilauyaami.

Havaaghainut hakugingniigut, NIRB-kut arligivagait ilitquhiit, ikpigiyait, ihumagiyaitalu tamangnik Nunavunmiut. NIRB-kuttauq naunaittiarumayuktut ayuqnaqtunik gauyihaghimayuniklu havakvighanit ihivriughiyinillu.

HTO-kut IKAYUQTUVAKTUT LITTUQHAIRLUTIK

Ilittuqhitillugit NIRB-kut Ihivriugtunik, Qurluqtumi Anguniaqtiit Katimayit "tuhattiarumavaktut naunaittarumavaghutik qanuriniariaghaat havaaghat amaqqunut EIA-nik ihivriughiyunit mighaagut [imaalu]... Qingauplu tuktuutainut havaaghat mihingnautainit"...

(Qurluqtuq HTO-ngat Ilittuqhaiyut Naunaitkutait, High Lake Uyaraghiuqvianit, makpiraq 6, 2007)

NIRB-kut ihivriughiplutik ilittuqhiyut ahinik ihuaqhaqtaghanik taimaa havavighat qauyihaghimayaghait huli mihingnautit umingmangnut, tuktuqpangnut, amaqqunut, Bathurst, Dolphin, Union taapkualu Peary tuktuutainut havaaghanit taapkuninggalu amirnarahuqquqtut nauhimmaagtunit havakviuhimayunit, havakviuyunit hannaviuyughaniklu haniani.

(NIRB-kut Ilittuqhitinut Naunaitkutit Ihivriughitillu taapkuningga Wolfden High Lake Havaaghanut, makpiraq 8, 2007)



Piksautaa: Sophia Granchinho

ALLANNGUQTITZILAAQTUTIT

NIRB-kut Tuhatzumayut Uqauhitrait

16-nik ukiunik aulavaghutik, NIRB-kut tuhaqvigivaghugit inuit ikayuutauvaktuq munaqhiniqmut avatiptingnit, nakurutauplunilu ihuaqtunik mihingnautilgit inuuhiliqiniqmut kiinauyaqhiuqniqumullu havaanit. Pulaaqniruvit Iqaluktuuttiarmut, qaitquyauyutit NIRB-kut havakvianut takuyaqtuqlugit havaktiit takuyaqtuqlugu NIRB-kut makpiraaqaviat hailiyauhimayullu titiqqat. NIRB-kut auyamilu ilihagtittivaktut ilihagtunik, talvuuna hivayainnarialgit NIRB-kut havaktiit quyaginnaq naunaittarumaguffi ilihagtaghanik.

NAUNAIQLUHI HULIYAAGHAITA NIRB- KUT AVIKTUQHIMAYUMI!



NIRB-kut Huliyaaghainik Tatqiqhiutainik pivajlutit avvaanit tatqiqhiutit tamaat ilihaglugit kitut havaaghat qanurilingayaaghait, uqauhirnik tuhaqtittivighavit umikvighaat, ilitturivighaqlu Katimavighainik.

- * takulugu ftp.nirb.ca qaritauyanit tatqiqhiut piyumagungni
- * qaritauyakut titiraqlugit info@nirb.ca
- * hivayaqlugit NIRB-kut havaktiit 866-233-3033

Activity	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Public Consultation																															
Public Meeting																															
Public Hearing																															
Public Review																															
Public Comment																															
Public Decision																															

NIRB-kut Huliyaaghalik Tatqiqhiutaat: ftp.nirb.ca

UQAUTIT TUAQTAYUMAYUT

Nipiit tuhaqtittilugu aallatqiingnik havauhiqaqhutik NIRB-kut Avatinut Mihingnautinik ihivriughiyunik, Ilittuqhiniqmit talvunga Ihivriughiniqmut talvungalu Munaghiniqmut.

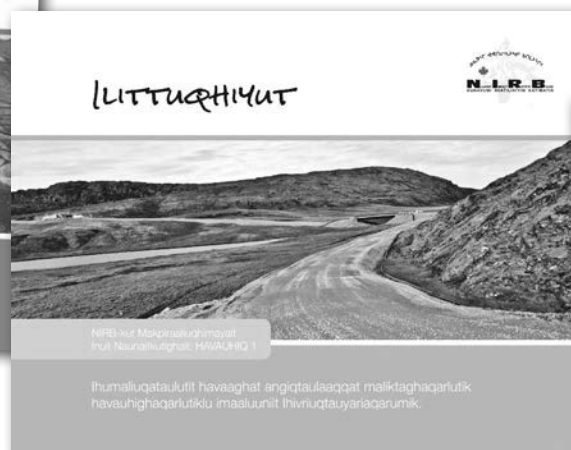
Uqauhitit aallannguqtirutaulaaqtut ihuaqnikkut ilangnut, nunallaarnut, avatinut Nunavullu hivunighaanut.

Naunaittiarumaguvit qanuq ilauyaagharnik NIRB-kut Ilittuqhaigaangat, Ihivriughigumik munaghiniqmullu havauhiinut, takulugit NIRB-kut Inungnut Naunaitkutaliuqtait.

Qanuq aallannguqtiriniaghimavit?



Adrian Amaaq Neevee Nutariariaqlu, Iglulik haniani Piksautaa: Li Wan



NIRB-KUT MAKPIZADLIUQHIMAYAIT INUUT NAUNAITKUTIGHAIT



Nunavunmi Avatiliqiyit Katimayit

Turaaqillugu Aulapkaikiyquamut, Titiraqaqviat 1360, Iqaluktuutiaq, NU X0B 0C0

Akiittukkut Hivayaut: 1-866-233-3033 Kayumiktukkut: (867) 983-2594

Qaritauyakkut: info@nirb.ca Qaritauyakkuurutit: <http://www.nirb.ca> FTP Qaritauyanit: <http://ftp.nirb.ca>

NIRB-KUT AYUQNAQTUNUT NAUNAITKUTAIT.

* Havakviup Naunaitkutait

* Ataniqtuqtuiyut Katimaqatigiit Naunaitkutait

* NIRB-kut Maliktaghait Havahinut

* Avatinut Mihingnautinit Uqauhinit Maliktaghait

* Uqauhiit Naunaitkutitillu